

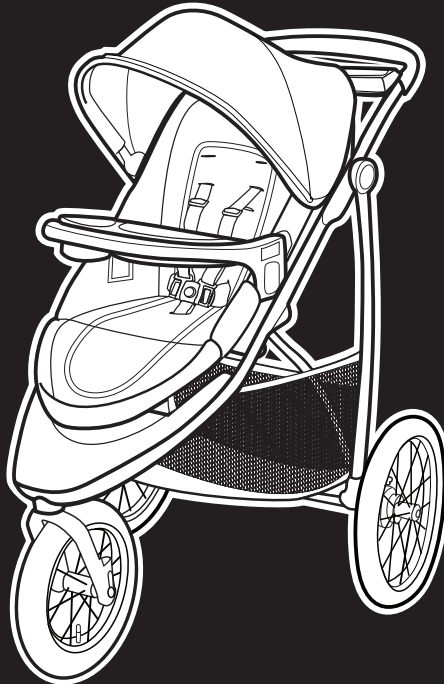


MODES™ JOGGER SE

- featuring
- que incluye



- Owner's Manual • Manual del propietario



www.gracobaby.com

©2018 Graco NWL0000734633C 4/18

1 WARNING • ADVERTENCIA

Pages • Páginas 4-8

2 Features • Características

Pages • Páginas 9-10

- 2-A Modes™ Jogger SE Use Positions • Posiciones del uso: Modes™ Jogger SE**
- 2-B Parts List • Lista de piezas**

3 Assembly • Ensamblaje

Pages • Páginas 11-22

- 3-A To Open Stroller • Abrir el cochecito**
- 3-B Attach Parent Tray (On Certain Models) • Sujetar la bandeja para padres (en modelos selectos)**
- 3-C Rear Wheels • Las ruedas traseras**
- 3-D Front Wheel • Las rueda delantera**
- 3-E Check Tire Pressure • Verifique la presión del neumático**
- 3-F Assembling Toddler Seat • Ensamblaje del asiento para niño pequeño**

4 Use • Uso

Pages • Páginas 23-50

- 4-A To Attach/Remove Toddler Seat • Sujetar/sacar el asiento para niño pequeño**
- 4-B Child's tray • Bandeja para el niño**
- 4-C Canopy • Capota**
- 4-D To Secure Child • Sujetar al niño**
- 4-E To Recline • Reclinar**
- 4-F Brakes • Los frenos**
- 4-G Swivel Wheel • La rueda giratoria**
- 4-H To Use Tether • Cómo usar la correa**
- 4-I Recline Carriage Position • Posición reclinada del cochecito**
- 4-J To Attach Graco® Infant Car Seat to Toddler Seat • Sujetar el asiento de automóvil para bebé Graco® al asiento para niño pequeño**
- 4-K To Attach Graco® Infant Car Seat to Stroller Frame • Sujetar el asiento de automóvil para bebé Graco® al armazón del cochecito**
- 4-L To Fold Stroller Frame without Toddler seat • Plegar el armazón del cochecito sin el asiento para niño pequeño**
- 4-M To Fold Stroller with Toddler seat attached • Plegar el cochecito con el asiento para niño pequeño sujetado**
- 4-N Harness Covers • Fundas del arnés**

5 Care • Cuidado

Pages • Páginas 51-56

- 5-A Care & Maintenance • Cuidado y mantenimiento**
- 5-B Replacement Parts • Warranty Information**
Piezas de repuesto • Información sobre la garantía
- 5-C Product Registration • Registro del producto**


! WARNING

Failure to follow these warnings and the assembly instructions could result in serious injury or death.

Only use product as instructed.

- **PLEASE SAVE OWNER'S MANUAL FOR FUTURE USE.**
- **ADULT ASSEMBLY REQUIRED.**
- **NEVER LEAVE CHILD UNATTENDED.** Always keep child in view while in stroller.
- **AVOID SERIOUS INJURY** from falling or sliding out. Always use seat belt or infant carseat harness. After fastening buckles, adjust belts to get a snug fit around your child.
- **AVOID FINGER ENTRAPMENT.** Use care when folding or unfolding the stroller. Be certain the stroller is fully erected and latched before allowing your child near the stroller.
- **NEVER USE STROLLER ON STAIRS** or escalators. You may suddenly lose control of the stroller or your child may fall out. Also, use extra care when going up or down a step or curb.
- **AVOID STRANGULATION.** **DO NOT** place items with a string around your child's neck, suspend strings from this product, or attach strings to toys.
- **USE OF THE STROLLER.** The product will become unstable with a child weighing more than 50 lb (22.7 kg) or taller than 45 in. (114.3 cm). Use the stroller with only one child at a time.
- **ALWAYS** check that the infant carseat or toddler seat is securely attached to the frame by pulling up on it.
- **TO PREVENT A HAZARDOUS, UNSTABLE CONDITION,** never place purses, shopping bags, parcels or accessory items on the handle (other than approved Graco stroller bags). Never place anything on the canopy.
- **TO PREVENT A HAZARDOUS, UNSTABLE CONDITION,** do not place more than 10 lb (4.5 kg) in the storage basket.
- **TO AVOID BURNS,** never put hot liquids in the parent tray.
- **TO PREVENT TIPPING,** do not place more than 3 lb (1.36 kg) on the parent tray.
- **DO NOT** use storage basket as a child carrier.
- **DO NOT** use toddler seat in an automobile.
- **DO NOT** use toddler seat as a car bed or booster seat.
- **DO NOT** remove, reverse or carry the toddler seat while child is in it.
- **DO NOT ALLOW** your child to stand on the basket. It may collapse and cause injury.
- **NEVER PLACE** child in the toddler seat with head toward footrest.
- **DO NOT** use stroller frame without toddler seat or carseat attached.
- **NEVER ALLOW YOUR STROLLER** to be used as a toy.

! WARNING

- **NEVER LIFT OR CARRY** toddler seat by the footrest.
- **DISCONTINUE USING YOUR STROLLER** should it become damaged or broken.
- **PRODUCT NOT INTENDED** for use with roller skates or in-line skates.
- **CAREGIVER MUST** always help child get into and out of the stroller.
- **CAREGIVER MUST** always ensure the brakes are engaged when placing child into stroller.
- **ONLY USE THE TODDLER SEAT PROVIDED WITH THIS STROLLER.**
- **IF YOU ARE JOGGING WITH THIS STROLLER:**
 - **DO NOT INFLATE** above the maximum recommended inflation pressure that is written on the side of the tire. Over inflation may cause wheel and/or tire to blowout and could result in serious injury.
 - **DO NOT** use stroller for jogging while carrier is in stroller.
 - **BE AWARE** of the increased speed and greater possibility of losing control of the stroller.
 - **ALWAYS USE** and snugly adjust the seat belt provided.
 - **ALWAYS ATTACH** the tether strap to your wrist while jogging with this stroller.
 - **BE AWARE** of traffic and other hazardous conditions that may be present.
 - **FALL HAZARD** from tip over: Before running, jogging, or walking fast, **LOCK** the front wheel from swiveling.
- **USING GRACO® INFANT CARSEAT WITH STROLLER:**
 - **TO AVOID INJURY TO YOUR CHILD: THIS STROLLER IS ONLY COMPATIBLE WITH GRACO® SNUGRIDE® INFANT CAR SEATS WITH CLICK CONNECT™.** Only use with Graco® infant car seats that have the Click Connect™ logo. Improper use of this stroller with other manufacturers' carseats may result in serious injury or death.
 - **READ THE MANUAL** provided with your Graco carseat before using it with your stroller.
 - **FALL HAZARD:** Always check that infant carseat is securely attached to stroller by pulling up on the carseat.
 - **TO AVOID FALLING OUT** always ensure that the toddler seat is securely attached on both sides of the stroller frame.
 - **ALWAYS SECURE** your child with the carseat harness when using the carseat in the stroller. If your child is already in the carseat, check that the child is secured with the harness.
 - Improper use of this stroller with a carseat may result in serious injury or death.
 - See Graco infant carseat owners manual for maximum size of child.

! ADVERTENCIA

No observar estas advertencias y las instrucciones de ensamblaje podría resultar en lesiones serias o la muerte. Use solamente el producto según las instrucciones.

- **POR FAVOR, GUARDE EL MANUAL DEL PROPIETARIO PARA USO FUTURO.**
- **REQUIERE QUE LO ARME UN ADULTO.**
- **NUNCA DEJE A UN NIÑO SIN ATENDER.** Mantenga siempre al niño a la vista mientras está en el cochecito.
- **EVITE SERIAS LESIONES** causadas por caídas o resbalones. Use siempre el cinturón de seguridad o arnés del asiento de automóvil para el bebé. Luego de sujetar las hebillas, ajuste las correas para lograr un calce apretado alrededor de su niño.
- **EVITE EL ATRAPAMIENTO DE LOS DEDOS:** Tenga cuidado cuando pliega y despliega el cochecito. Asegúrese de que el cochecito esté completamente armado y trabado antes de permitir que el niño se acerque al mismo.
- **NUNCA USE EL COCHECITO EN ESCALERAS** o escaleras mecánicas. Podría perder repentinamente el control del cochecito o el niño podría caerse. Además, use mucho cuidado cuando sube o baja un escalón o bordillo.
- **EVITE LA ESTRANGULACIÓN.** NO ponga artículos con un cordón alrededor del cuello del niño, suspenda cordones de este producto ni ponga cordones a los juguetes.
- **USO DEL COCHECITO.** El producto se volverá inestable con un niño que pesa más de 50 lb (22.7 kg) o más alto que 45 pulgadas (114.3 cm). Use el cochecito solamente con un niño por vez.
- **SIEMPRE** verifique que el asiento de automóvil para bebé o asiento para niño pequeño esté sujetado con seguridad al armazón tirándolo hacia arriba.
- **PARA PREVENIR UNA SITUACIÓN PELIGROSA E INESTABLE,** nunca ponga carteras, bolsas, paquetes o accesorios en la manija (si no son las bolsas para cochecito aprobadas por Graco). Nunca ponga nada sobre la capota.
- **PARA PREVENIR UNA SITUACIÓN PELIGROSA E INESTABLE,** no ponga más de 10 libras (4,5 kg) en la canasta de almacenamiento.
- **PARA EVITAR QUEMADURAS,** nunca ponga líquidos calientes en la bandeja para padres.

! ADVERTENCIA

- **PARA PREVENIR QUE SE TUMBE**, no ponga más de 3 libras (1,36 kg) en la bandeja para padres.
- **NO** use la canasta de almacenamiento como transportador para niños.
- **NO** use el asiento para niño pequeño en un automóvil.
- **NO** use el asiento para niño pequeño como cama en un automóvil o asiento elevado.
- **NO** saque, invierta ni transporte el asiento para niño pequeño mientras el niño esté sentado.
- **NO DEJE** que el niño se pare sobre la canasta. Podría desarmarse y causar lesiones.
- **NUNCA PONGA** al niño en el asiento para niño pequeño con la cabeza hacia el apoyapiés.
- **NO** use el armazón del cochecito sin el asiento para niño pequeño o asiento de automóvil sujetado.
- **NUNCA DEJE QUE EL COCHECITO** se use como un juguete.
- **NUNCA LEVANTE NI TRANSPORTE** el asiento para niño pequeño agarrándolo del apoyapiés.
- **DEJE DE USAR SU COCHECITO** si resulta dañado o roto.
- **ESTE PRODUCTO NO FUE DISEÑADO** para usarlo con patines sobre ruedas o patines en línea.
- **LA PERSONA A CARGO DEL CUIDADO** debe ayudar siempre al niño a subirse y bajarse del cochecito.
- **LA PERSONA A CARGO DEL CUIDADO** debe asegurarse de que los frenos estén activados cuando pone al niño en el cochecito.
- **USE SOLAMENTE LOS ASIENTO PARA NIÑO PEQUEÑOS PROVISTOS CON ESTE COCHECITO.**
- **SI USTED SALE A CORRER CON ESTE COCHECITO:**
- **NO INFLE** los neumáticos con más de la presión máxima recomendada que se indica en el costado del mismo. Inflarlo demasiado podría causar que la rueda o el neumático se revienten y causen serias lesiones.
- **NO** use el cochecito para salir a correr mientras el transportador está en el cochecito.
- **TENGA EN CUENTA LA MAYOR VELOCIDAD Y MAYOR** posibilidad de perder el control del cochecito.
- **USE SIEMPRE** y ajuste apretadamente el cinturón de seguridad provisto.
- **CONECTE SIEMPRE** la correa a su muñeca mientras corre con este cochecito.
- **TENGA EN CUENTA** el tránsito y otras situaciones peligrosas que pudieran estar presentes.

! ADVERTENCIA

- **PELIGRO DE CAÍDA** si se tumba: Antes de correr, trotar o caminar rápido, TRABÉ la rueda delantera para que no gire.

- **USO DEL ASIENTO DE AUTOMÓVIL PARA BEBÉ GRACO® CON EL COCHECITO:**

- **PARA EVITAR LESIONES A SU NIÑO: ESTE**



- **COCHECITO SOLAMENTE ES COMPATIBLE CON LOS ASIENTOS DE AUTOMÓVIL PARA BEBÉ GRACO® SNUGRIDE® CON CLICK CONNECT™.**

- Úselo solamente con los asientos de automóvil para bebé de Graco® que tienen el logotipo Click Connect™. El uso inadecuado de este cochecito con asientos para automóvil de otros fabricantes podría resultar en lesiones serias o la muerte.

- **LEA EL MANUAL** incluido con su asiento de automóvil Graco antes de usarlo con su cochecito.

- **PELIGRO DE CAÍDA:** Verifique siempre que el asiento de automóvil para bebé esté debidamente asegurado al cochecito tirando del asiento de automóvil hacia arriba.

- **PARA EVITAR CAÍDAS,** asegúrese siempre de que el asiento para niño pequeño esté sujetado en ambos costados del armazón del cochecito.

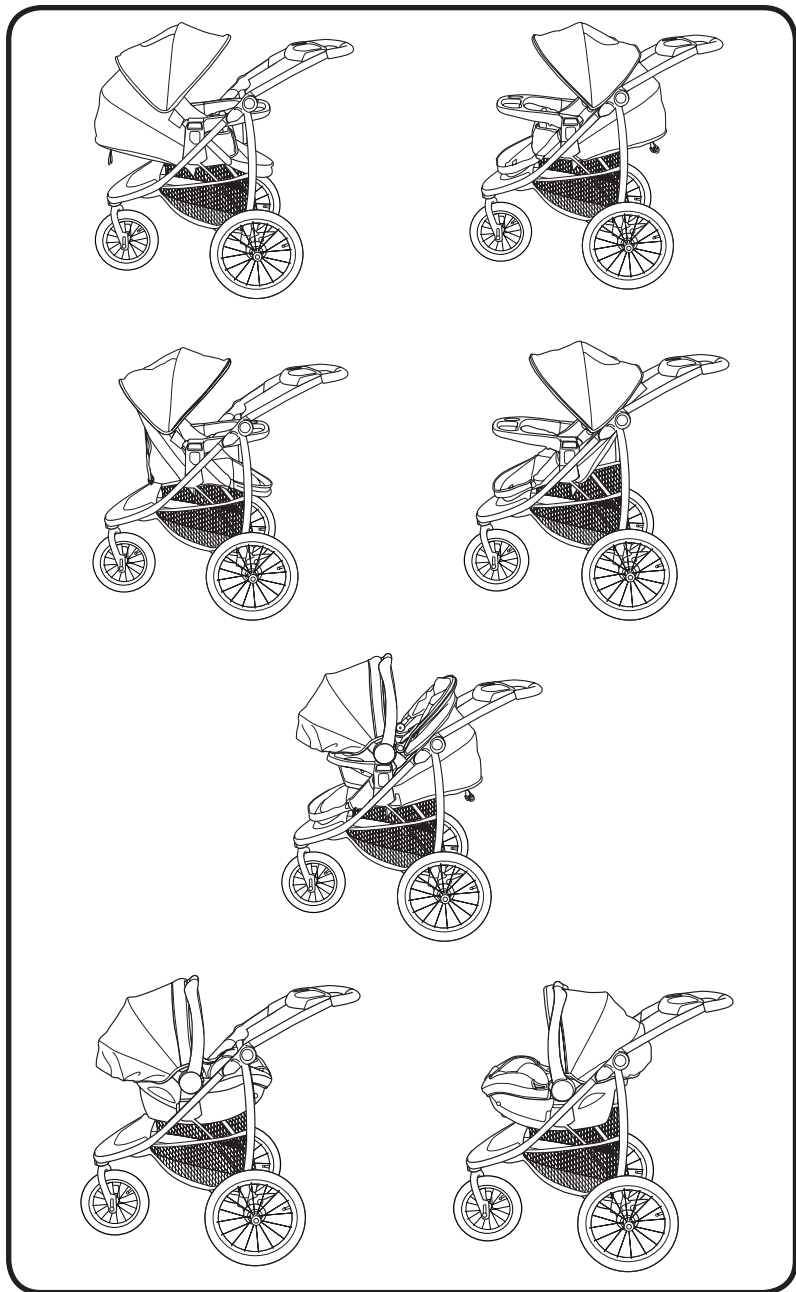
- **ASEGURE SIEMPRE** a su niño con el arnés del asiento de automóvil cuando usa el asiento de automóvil en el cochecito. Si su niño ya está en el asiento de automóvil, verifique que esté asegurado con el arnés.

- El uso inadecuado de este cochecito con un asiento de automóvil podría resultar en lesiones serias o la muerte.

- Vea el manual del propietario del asiento de automóvil para bebé Graco para determinar el tamaño máximo del niño.

2-A Modes™ Jogger SE Use Positions

- Posiciones del uso: Modes™ Jogger SE



2-B Parts List • Lista de piezas

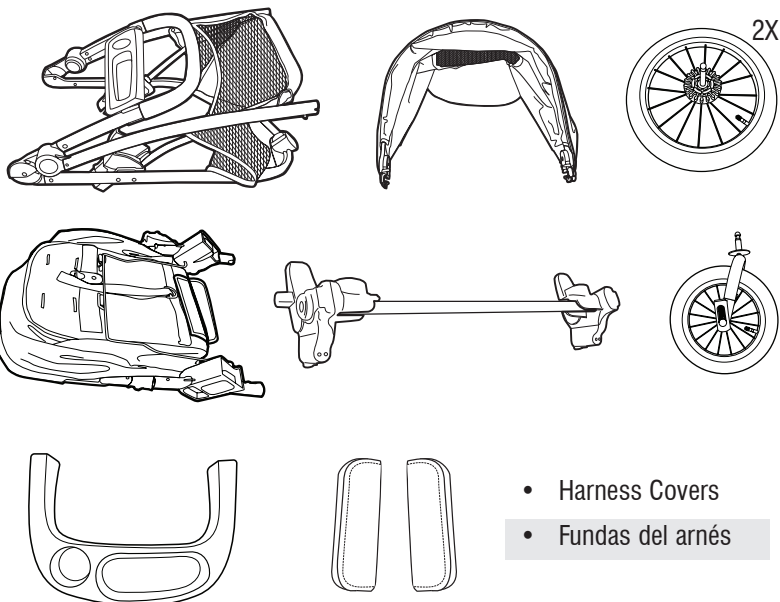
This model may not include some features shown below. **Check** that you have all the parts for this model **BEFORE** assembling your product. If any parts are missing, call Customer Service.

Este modelo podría no incluir algunas de las características que se indican a continuación. **Verifique** que tenga todas las piezas de este modelo **ANTES** de armar su producto. Si falta alguna pieza, llame a Servicio al Cliente.

Tools required:
Phillips Screwdriver

Herramientas requeridas:
Destornillador Phillips

All models • Todos modelos



On certain models • En modelos selectos



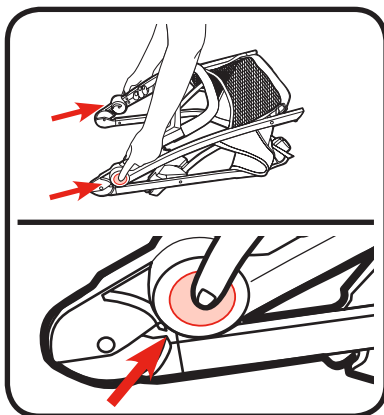
3-A To Open Stroller • Abrir el cochecito

Be sure to place stroller on top of a piece of cardboard or some other protective cover to prevent any damage to floor.

Asegúrese de poner el cochecito sobre un pedazo de cartón o algún otro material de protección para prevenir dañar el piso.

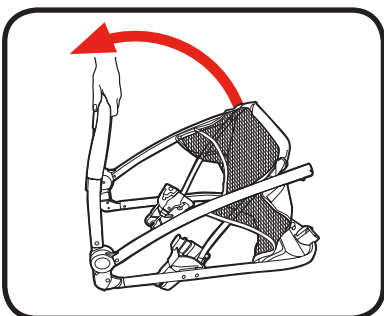
1. Press buttons on both sides of stroller.

1. Oprima los botones en ambos costados del cochecito.



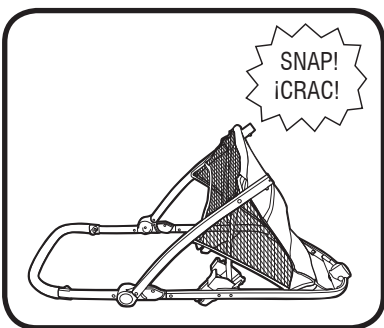
2. Rotate handle to open stroller.

2. Gire la manija para abrir el cochecito.

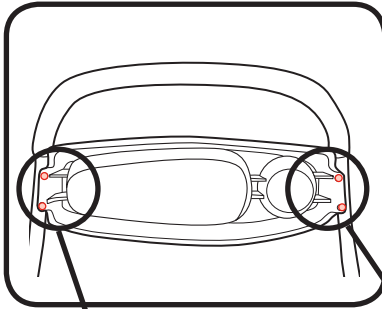
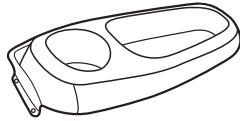


3. **CHECK** that the stroller is completely latched open every time you open the stroller and before continuing with the rest of the assembly steps.

3. **VERIFIQUE** que el cochecito esté completamente abierto y trabado cada vez que lo abre y antes de continuar los pasos de ensamblaje restantes.

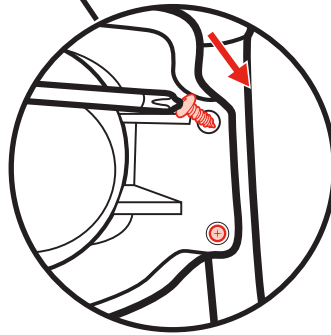
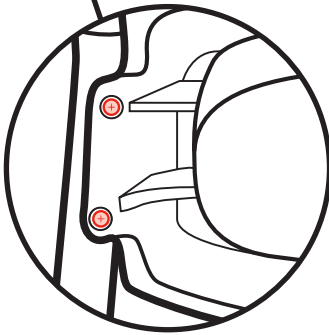


3-B • Attach Parent Tray (On Certain Models)
• Sujetar la bandeja para padres (En Modelos Selectos)



1. Place parent tray on the bottom side of the handle.

1. Coloque la bandeja para padres en la parte inferior de la manija.

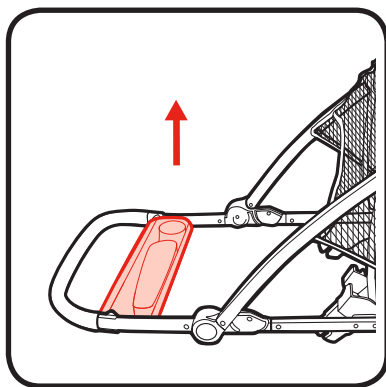


2. Secure tray to stroller with the 4 screws provided.

2. Sujete la bandeja al cochecito usando los 4 tornillos incluidos.

3. Pull up on parent tray to make sure it is attached securely to the frame.

3. Verifique que la bandeja para padres esté sujeta con seguridad al armazón tirándolo hacia arriba.



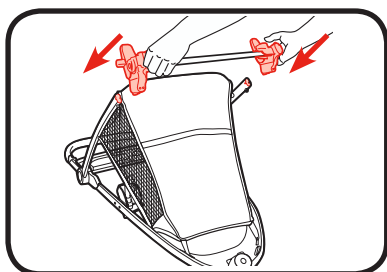
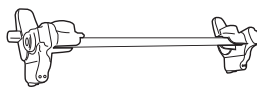
3-C Rear Wheels • Las ruedas traseras

! WARNING

DO NOT remove rear wheels unless replacing them. Child could fall on exposed rear axle and be injured.

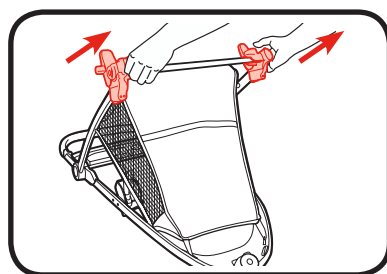
! ADVERTENCIA

NO saque las ruedas traseras a menos que sea para cambiarlas. El niño podría caerse sobre el eje trasero expuesto y sufrir una lesión.



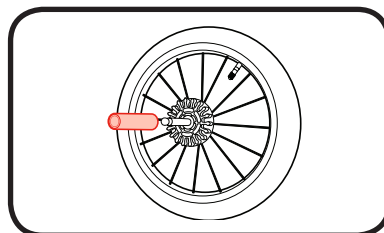
1. Attach brake levers on rear wheel assembly to each side. Brake levers point toward rear of stroller.

1. Sujete las palancas del freno al ensamblaje de las ruedas traseras en cada costado. Las palancas del freno deben apuntar hacia la parte trasera del cochecito.



2. **CHECK** that rear wheel assembly is secured by pulling on wheel assembly.

2. **VERIFIQUE** que el ensamblaje de las ruedas traseras esté asegurado tirando del ensamblaje de las ruedas.

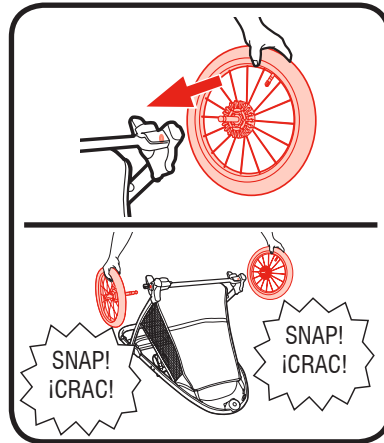


3. Remove protective end cap from each wheel.

3. Retire la tapa de protección del extremo de cada rueda.

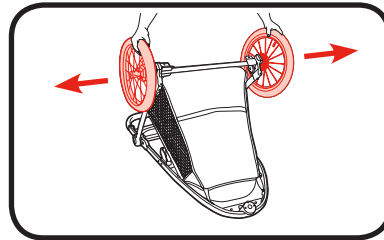
4. Attach rear wheels to stroller as shown.

4. Sujete las ruedas traseras al cochecito como se indica.



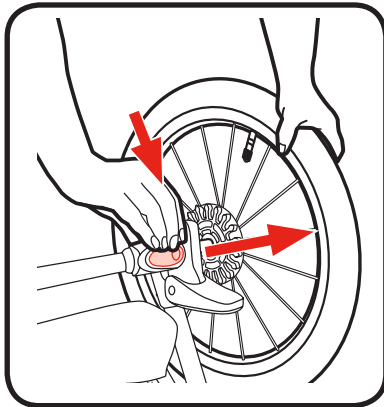
5. **CHECK** that wheels are securely attached by pulling on wheel assemblies.

5. **VERIFIQUE** que las ruedas estén debidamente sujetadas tirando del ensamblaje de las ruedas.

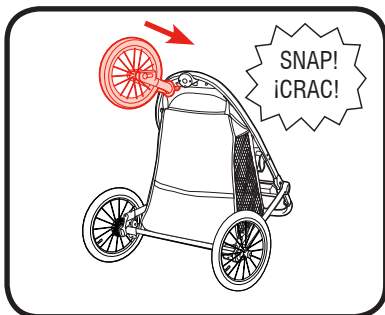


6. To remove wheel, push button and pull wheel off.
Repeat with the other wheel.

6. Para sacar la rueda, empuje el botón y saque la rueda.
Repita el procedimiento en la otra rueda.

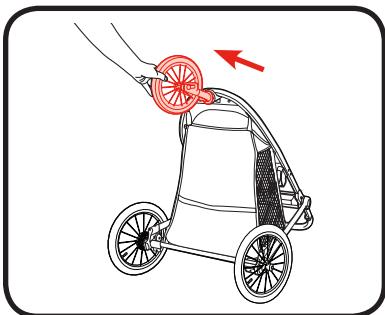


3-D Front Wheel • La rueda delantera



1. Attach front wheel to stroller as shown.

1. Sujete la rueda delantera al poste como se indica.



2. **CHECK** that wheel is securely attached by pulling on wheel assembly.

2. **VERIFIQUE** que la rueda esté instalada correctamente tirando del ensamblaje de la rueda.

3-E Check Tire Pressure • Verifique la presión del neumático

CHECK the tire pressure before using the stroller.

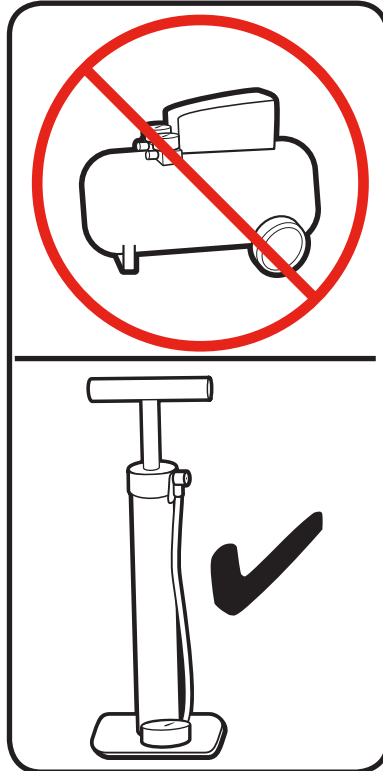
DO NOT INFLATE above the maximum recommended inflation pressure that is written on the side of the tire. Over-inflation may cause wheel and/or tire to blowout and could result in serious injury.

DO NOT use air compressor to inflate tire. **ONLY** use hand-pump.

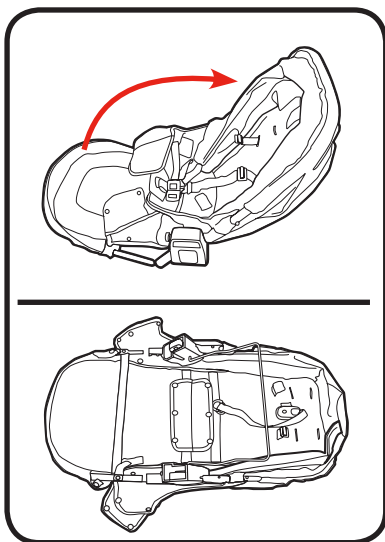
VERIFIQUE la presión del neumático antes de usar el cochecito.

NO INFLE los neumáticos por encima de la presión máxima recomendada que se indica en el costado del mismo. Inflarlo demasiado podría causar que la rueda o el neumático reviente y causar serias lesiones.

NO utilice el compresor de aire para inflar la llanta. **SOLO** utilice la bomba manual.

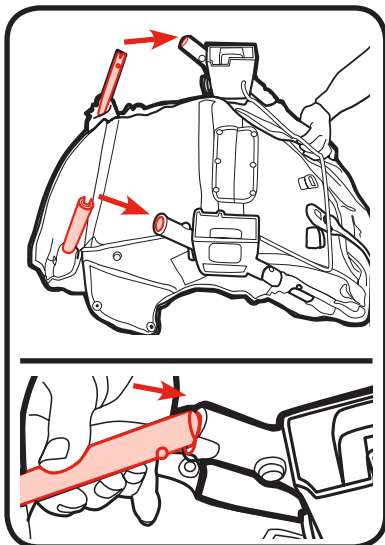


3-F Assembling Toddler Seat • Ensamblaje del asiento para niño pequeño



1. Open toddler seat and flip over so harness is facing down.

1. Abra el asiento para niño pequeño y délo vuelta para que el arnés mire hacia abajo.

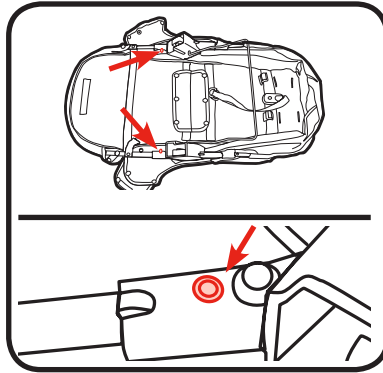


2. Attach seat frame tubes as shown.

2. Sujete los tubos del armazón del asiento como se indica.

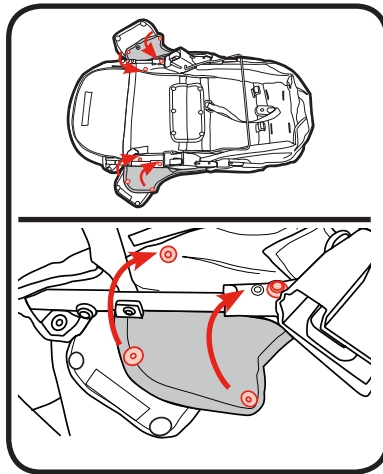
3. **CHECK** that button is visible in opening.

3. **VERIFIQUE** que el botón esté visible en la abertura.



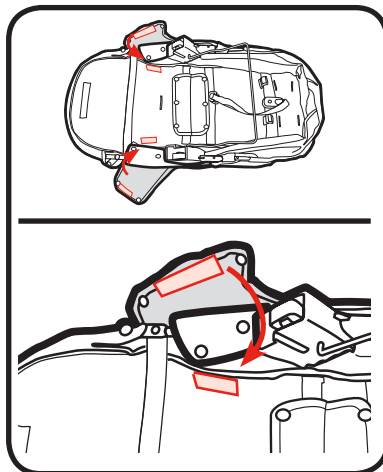
4. Attach first set of flaps to bottom of seat with snaps.

4. Sujete el primer grupo de aletas al fondo del asiento con los broches.

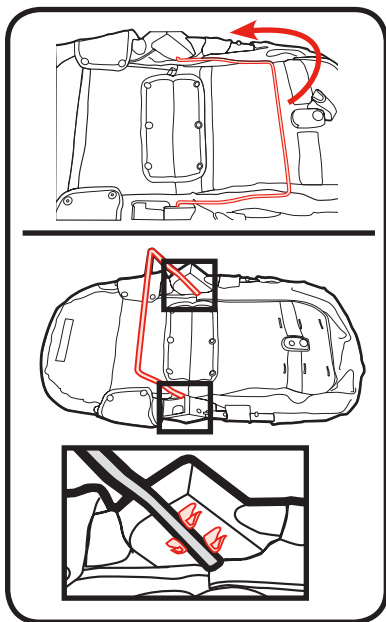


5. Attach second set of flaps to bottom of seat with hook and loop tape.

5. Sujete el segundo grupo de aletas al fondo del asiento con la cinta de gancho y bucle.

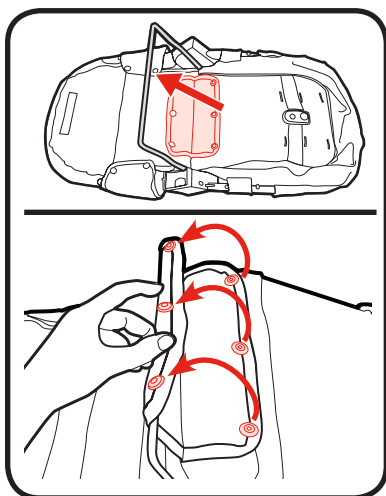


3 Assembly • Ensamblaje



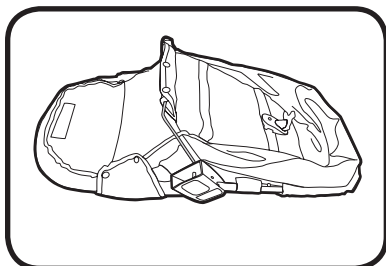
6. Rotate seat wire up and lock into mounts as shown.

6. Gire el alambre del asiento hacia arriba y trábelo en los montantes como se indica.



7. Secure flaps around wire with 3 snaps.

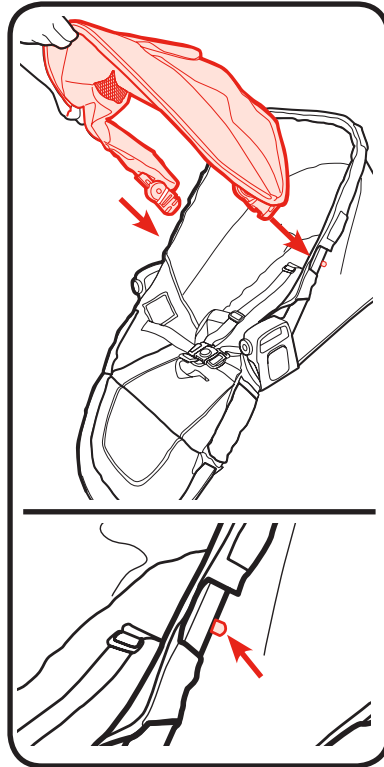
7. Sujete las aletas alrededor del alambre con los 3 broches.



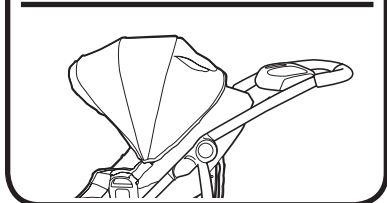
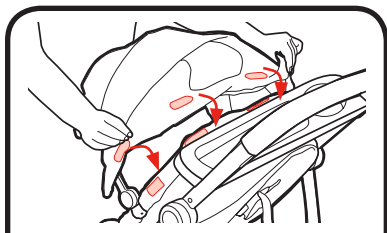
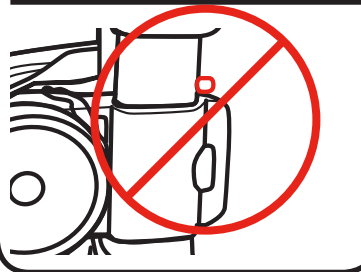
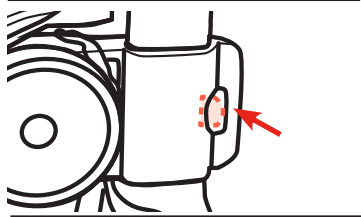
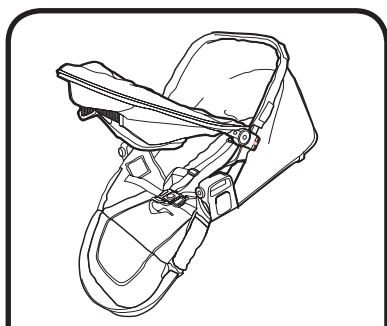
To Attach Canopy • Para sujetar la capota



1. Attach canopy to seat frame.
1. Sujete la capota al armazón del asiento.



3 Assembly • Ensamblaje



2. **CHECK** canopy mounts are attached with button on frame in the mounts as shown.

2. **VERIFIQUE** que los montantes de la capota estén sujetos con el botón en el armazón a los montantes como se indica.

3. Fasten hook and loop tape on the rear of canopy as shown.

MAKE SURE canopy is always fastened with the hook and loop tape when used with infant carseat or when toddler seat is in use.

3. Sujete la cinta de nudo y gancho en la parte trasera de la capota como se indica.

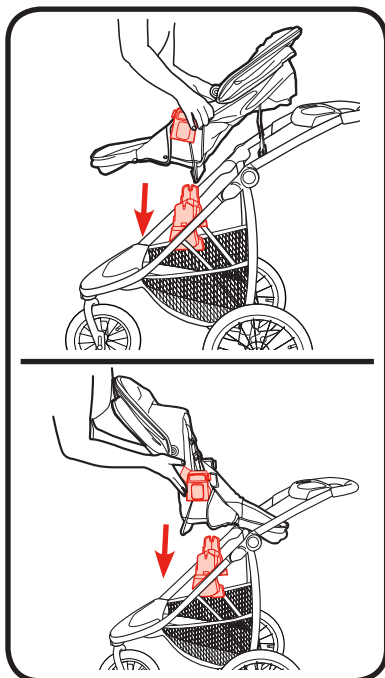
ASEGÚRESE de que la capota esté siempre sujeta con la cinta de nudo y gancho cuando la usa con el asiento de automóvil para bebé o cuando usa el asiento para niño pequeño.

4-A To Attach/Remove Toddler Seat • Sujetar/sacar el asiento para niño pequeño

To Attach Toddler Seat • Sujetar el asiento para niño pequeño

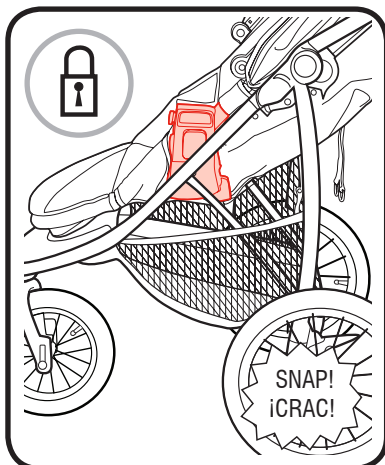
1. To attach seat, place seat on mounts as shown until they lock into place on both sides of the stroller. Seat may be placed on stroller in either direction. See warnings for additional information.

1. Para sujetar el asiento, ponga el asiento en los montantes como se indica hasta que se traben en su lugar en ambos costados del cochecito. Se puede colocar el asiento en el cochecito en cualquiera de las dos direcciones. Vea las advertencias para más información.

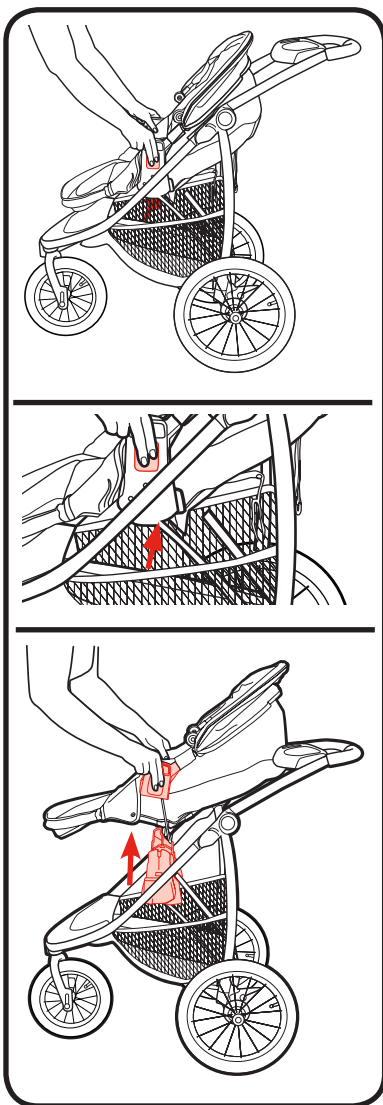


2. **MAKE SURE** seat mounts are securely attached to the stroller on both sides as shown.

2. **ASEGÚRESE** de que los montantes del asiento estén debidamente sujetos al cochecito en ambos lados como se indica.



To Remove Toddler Seat • Sacar el asiento para niño pequeño



1. Squeeze buttons on both sides of the seat and pull up as shown.

1. Apriete los botones de ambos costados del asiento y tire hacia arriba como se indica.

4-B Child's Tray • Bandeja para el niño

⚠️ WARNING

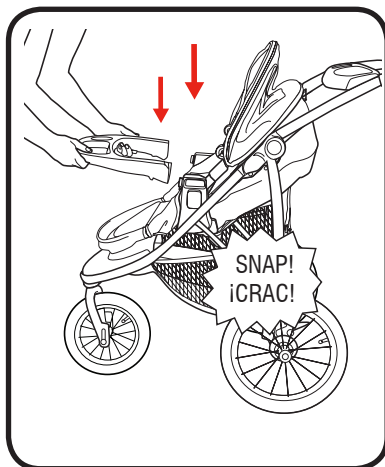
Always secure your child with the seat belt. The child's tray is not a restraint device. **DO NOT** lift the stroller by the child's tray. Use care when snapping the child's tray on the stroller with a child in the stroller.

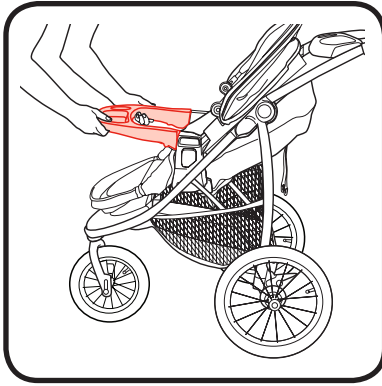
⚠️ ADVERTENCIA

Asegure siempre a su niño con el cinturón de seguridad. La bandeja para el niño no es un dispositivo de seguridad. **NO** levante el cochecito agarrándolo de la bandeja para el niño. Use cuidado cuando traba la bandeja para el niño en el cochecito si hay un niño en el cochecito.

1. Attach child's tray to mounts on stroller as shown.

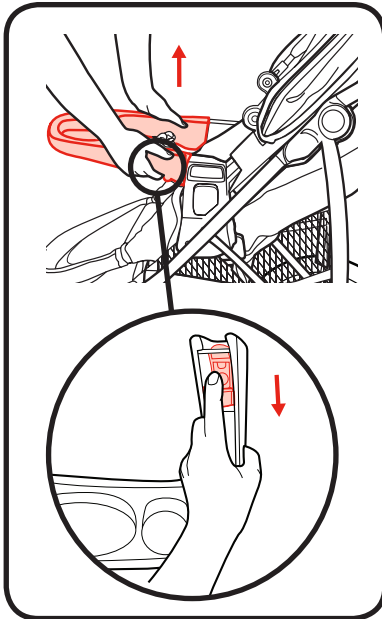
1. Sujete la bandeja para el niño a los montantes del cochecito como se indica.





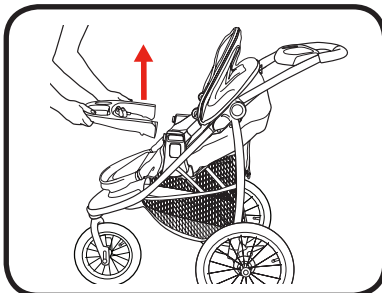
2. Pull on child's tray to make sure it is attached.

2. Tire de la bandeja para el niño para asegurarse de que esté sujeta.



3. To remove child's tray, squeeze buttons on child's tray and lift up.

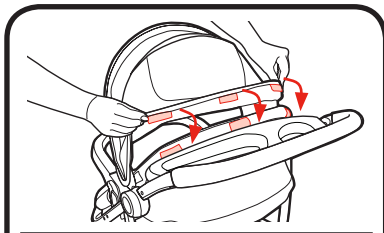
3. Para sacar la bandeja para el niño, apriete el botones en la bandeja para el niño y levántela.



4-C Canopy • Capota

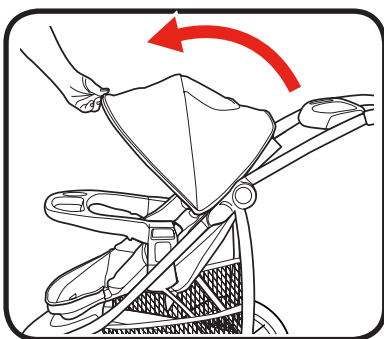
1. **MAKE SURE** canopy is always fastened with the hook and loop tape when used with infant car seat or when toddler seat is in use.

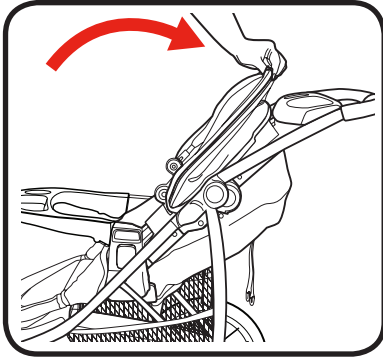
1. **ASEGÚRESE** de que la capota esté siempre sujeta con la cinta denudo y gancho cuando la usa con el asiento de automóvil para bebé o cuando usa el asiento para niño pequeño.



2. Pull forward to open canopy.

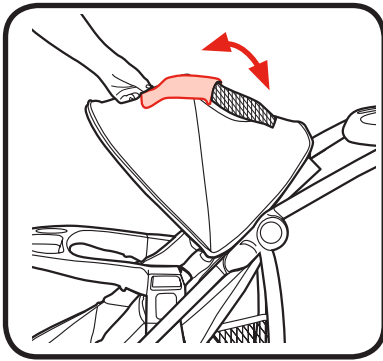
2. Tire hacia adelante para abrir la capota.





3. Push backwards to close canopy.

3. Empuje hacia atrás para cerrar la capota.



4. Pull flap forward to open and backwards to close canopy window.

4. Tire la aleta hacia adelante para abrirla y hacia atrás para cerrar la ventana de la capota.

4-D To Secure Child • Sujetar al niño

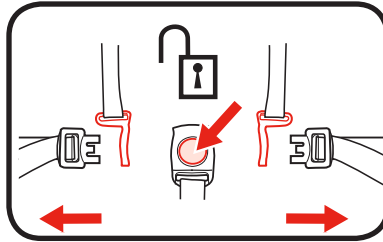
! WARNING **Falling Hazard:** Always use the seat belt.

! ADVERTENCIA
Peligro de caídas: Use siempre el cinturón de seguridad.

5 Point Harness • Arnés de 5 puntos

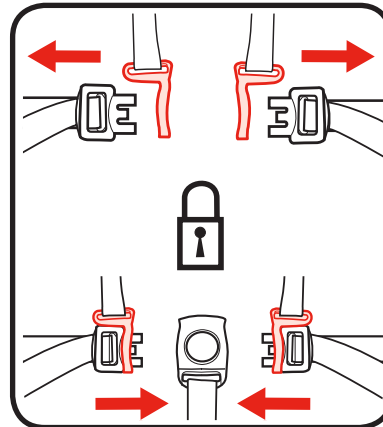
1. To open, press button on buckle to release the waist straps.

1. Para abrirlo, oprima el botón de la hebilla para liberar las correas de la cintura.



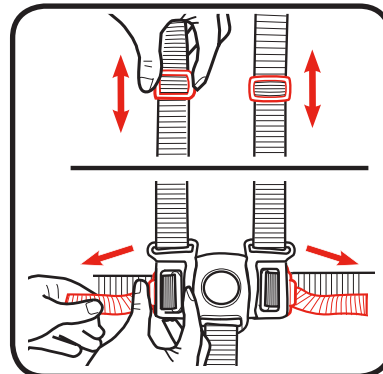
2. To close, slide shoulder strap connectors onto waist straps and insert into buckle.

2. Para cerrarlo, deslice los conectores de las correas del hombro en las correas de la cintura y póngalos en la hebilla.

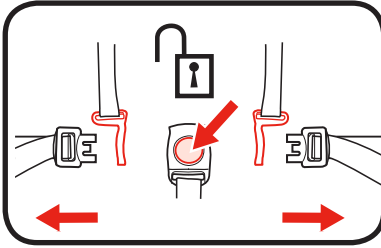


3. Use slide adjuster at shoulder and waist for tighter adjustment. To change shoulder harness slots, see pages 31 and 32.

3. Use el ajuste deslizable en el hombro y la cintura para hacer ajustes más apretados. Para cambiar ranuras del arnés del hombro vea las páginas 31 y 32.

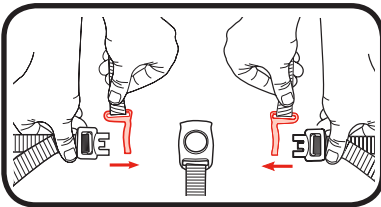


3 Point Buckle • Hebilla de 3 puntos



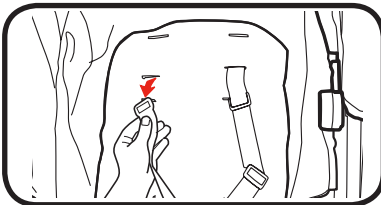
1. To open, press button on buckle to release the waist straps.

1. Para abrirla, oprima el botón de la hebilla para liberar las correas de la cintura.



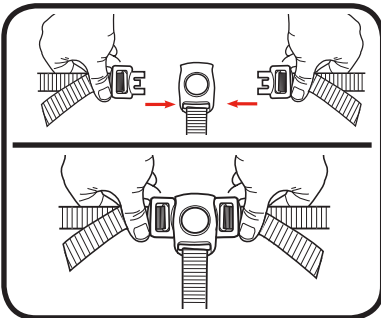
2. Slide shoulder strap connectors off of waist straps.

2. Deslice los conectores de la correa para los hombros de las correas para la cintura.



3. Remove shoulder straps from stroller.

3. Saque las correas para los hombros del cochecito.

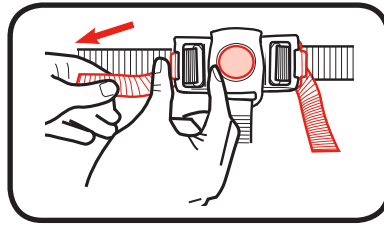


4. Attach waist straps to harness buckle as shown.

4. Sujete las correas para la cintura a la hebilla del arnés como se indica.

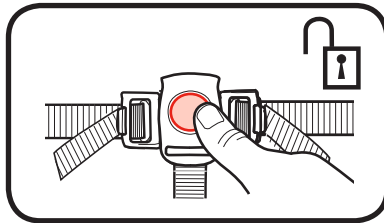
5. Use slide adjuster at waist for tighter adjustment.

5. Use el ajuste deslizable de la cintura para ajustarlo más apretadamente.

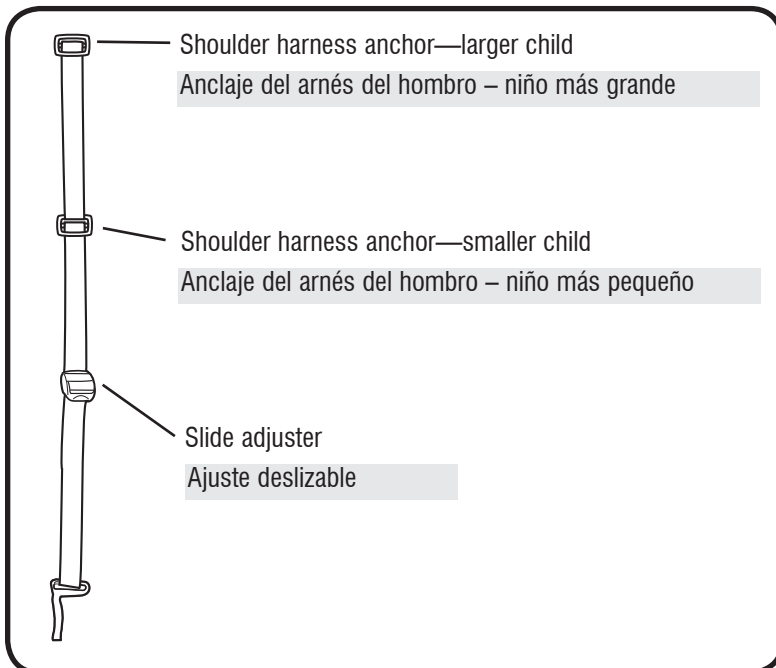


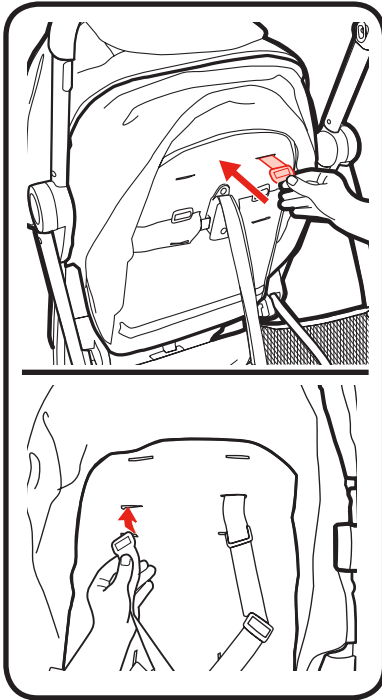
6. To open, press button on buckle to release the waist straps.

6. Para abrirlo, oprima el botón de la hebilla para liberar las correas de la cintura.



Adjusting Shoulder Harness position • Ajustar la posición del arnés para los hombros





1. Push harness anchor through the front of the seat then re-insert through desired slots at the same height level. Use either shoulder harness anchor in the slots that are closest to child's shoulder height. Use slide adjuster for further adjustment.

1. Pase el anclaje del arnés por el frente del asiento y luego vuelva a insertarlo en las ranuras deseadas a la misma altura. Use uno de los anclajes del arnés del hombro en las ranuras que estén más cerca a la altura del hombro del niño. Use el ajuste deslizable para lograr ajustes adicionales.

4-E To Recline • Reclinar

⚠️ WARNING

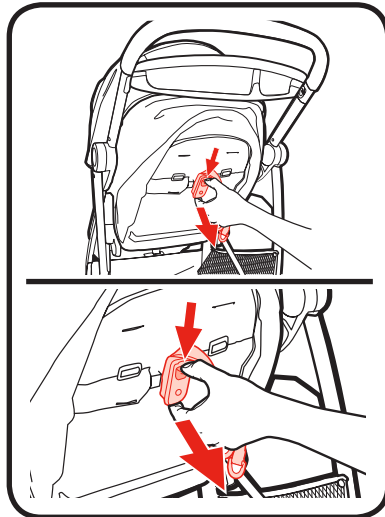
When making adjustments to the stroller seat, make sure child's head, arms, and legs are clear of moving seat parts and stroller frame.

⚠️ ADVERTENCIA

Cuando realiza ajustes al asiento del cochecito, asegúrese de que la cabeza, brazos y piernas del niño estén lejos de las piezas del asiento que se mueven y del armazón del cochecito.

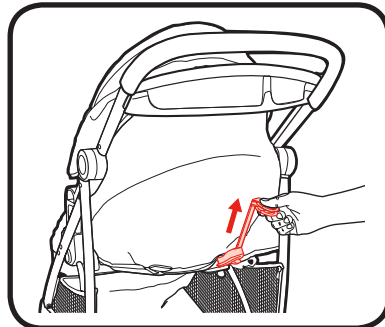
1. To recline push button down and pull seat towards the rear.

1. Para reclinar, empuje el botón hacia abajo y tire el asiento hacia atrás.



2. To raise, pull both straps up.

2. Para levantar, tire ambas correas hacia arriba.



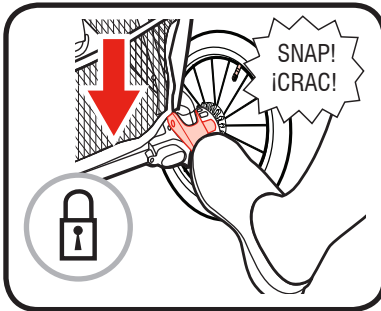
4-F Brakes • Los frenos

⚠️ WARNING

Always apply both brakes. **CHECK** that brakes are on by trying to push stroller.

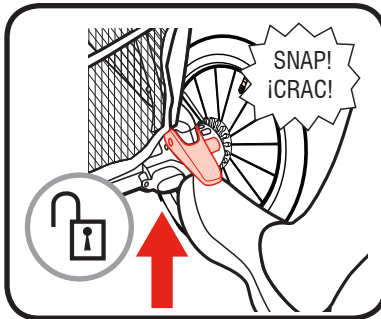
⚠️ ADVERTENCIA

Siempre use ambos frenos. **VERIFIQUE** que los frenos estén activados tratando de empujar el cochecito.



1. Push down on both brakes to lock brakes.

1. Empuje ambos frenos hacia abajo para trabarlos.



2. Push up on both brakes to unlock brakes.

2. Empuje ambos frenos hacia arriba para destrabarlos.

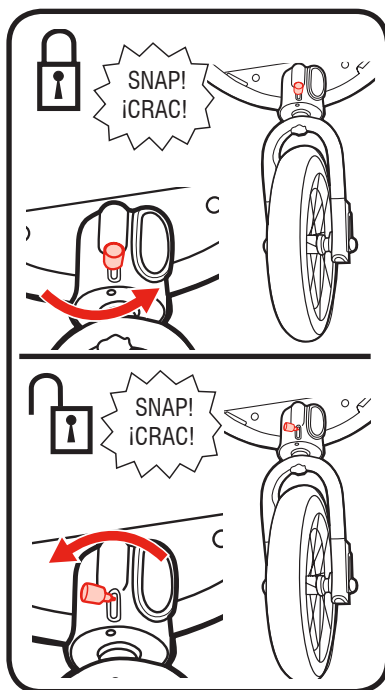
4-G Swivel Wheel • La rueda giratoria

Front swivel wheel lock for use on uneven surfaces such as grass, stones or gravel.

La rueda giratoria delanteras se traban para el uso en superficies desparejas tales como césped, piedras o grava.

1. To lock, press down.

1. Para trabarlas, oprima hacia abajo.

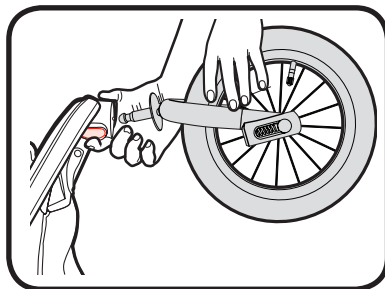


2. To unlock, press up.

2. Para destrabarlas, oprima hacia arriba.

3. To remove front wheel for storage, press button on rear of wheel mount and remove wheel assembly.

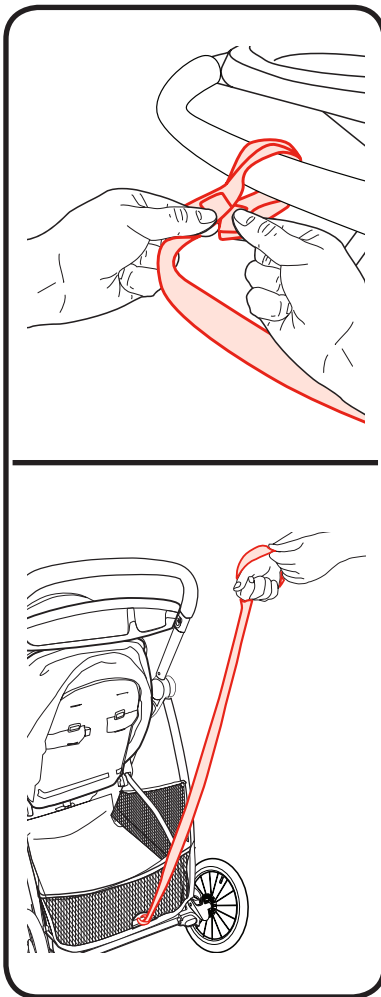
3. Para sacar la rueda delantera para guardarlas, oprima el botón de atrás del montante de las ruedas y saque el ensamblaje de las ruedas.



4-H To Use Tether • Cómo usar la correa

The tether strap is intended to maintain control of the stroller in the case of a fall while running. **DO NOT** allow tether strap to lie over top of the handle. **DO NOT** hang items on the tether strap.

La correa de sujeción tiene la intención de mantener el control del cochecito en caso de sufrir una caída mientras está corriendo. **NO** deje que la correa de sujeción pase por arriba de la manija. **NO** cuelgue artículos de la correa de sujeción.



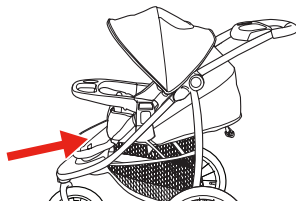
1. To use tether, remove tether from the handle bar and attach to your wrist as shown.

1. Para usar la correa, sáquela de la manija y sujétela a su muñeca como se indica.

4-1 Reclined Carriage Position • Posición reclinada del cochecito

⚠ WARNING

- Child may slip into leg openings and strangle.
- NEVER use in full recline position unless footrest is in the reclined carriage position.
- Never use any head support in the full recline position.
- To avoid entrapment or strangulation, always attach side flaps when footrest is fully raised.

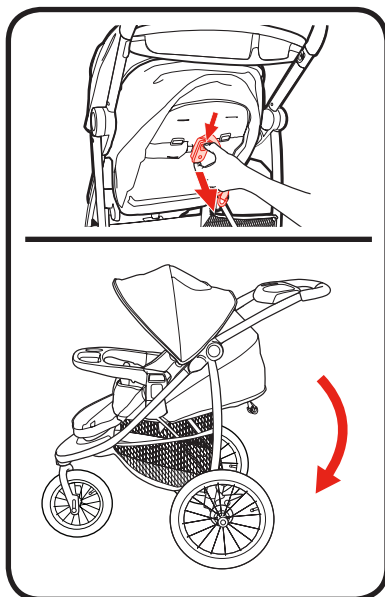


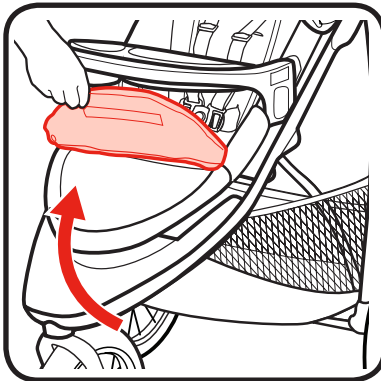
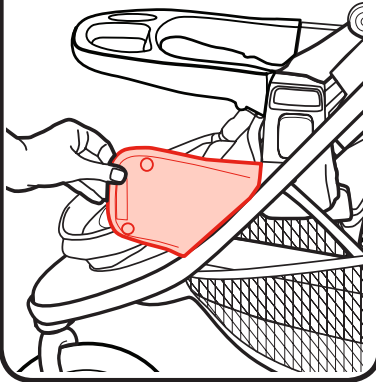
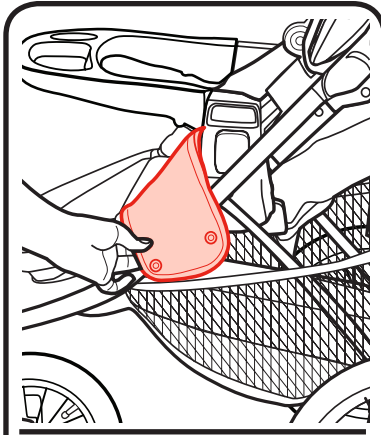
⚠ ADVERTENCIA

- El niño podría caerse por las aberturas de las piernas y estrangularse.
- NUNCA lo use en la posición totalmente reclinada a menos que el apoyapiés esté en la posición del cochecito reclinado.
- Nunca use ningún soporte de la cabeza en la posición totalmente reclinada.
- Para evitar el atrapamiento o la estrangulación, sujete siempre las aletas laterales cuando el apoyapiés está completamente levantado.

1. Recline seat to full recline position.

1. Recline el asiento en la posición totalmente reclinada.





2. Unfasten flap from the side of seat as shown.

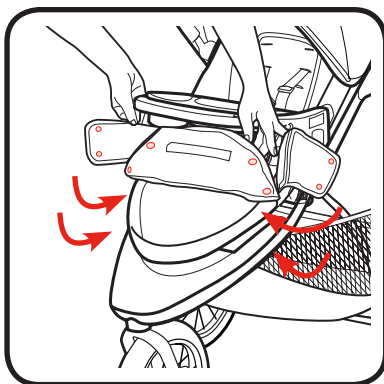
2. Destrate la aleta del costado del asiento como se indica.

3. Lift footrest into the most upright position.

3. Levante el apoyapiés en la posición más vertical.

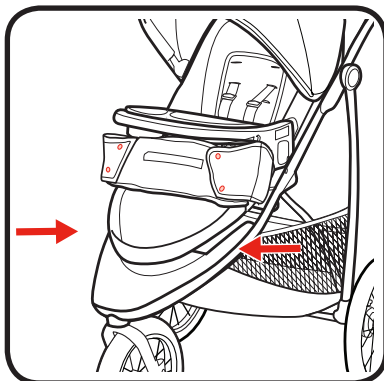
4. Fasten snaps to footrest as shown.

4. Trabe los broches al apoyapiés como se indica.



5. Assembly is complete as shown.

5. El ensamblaje está completo como se indica.



4-J To Attach Graco® Infant Car Seat to Toddler Seat • Sujetar el asiento de automóvil para bebé Graco® al asiento para niño pequeño

For models that do not come with an infant carseat one may be purchased separately.



! WARNING

Use only a Graco® SnugRide® Click Connect™ carseat with this stroller. This stroller is only compatible with Graco® SnugRide® infant car seats with Click Connect™. Only use with Graco® infant car seats that have the Click Connect™ logo. Improper use of this product with a car seat may result in serious injury or death. Read the manual provided with your Graco car seat before using it with your product.

- Always secure your child with infant car seat harness when using the car seat in the product. If your child is already in the car seat, **check that the child is secured with the harness.**

Para los modelos que no vienen con un asiento de automóvil para bebé, se puede comprar uno por separado.



! ADVERTENCIA

Use solamente un asiento de automóvil Graco® SnugRide® Click Connect™ con este cochecito.

Este cochecito solamente es compatible con los asientos de automóvil para bebé Graco® SnugRide® con Click Connect™. Úselo solamente con los asientos de automóvil para bebé de Graco® que tienen el logotipo Click Connect™. El uso inadecuado de este producto con un asiento para automóvil podría resultar en lesiones serias o la muerte. Lea el manual incluido con su asiento de automóvil Graco antes de usarlo con su producto.

- Sujete siempre a su niño con el arnés del asiento para automóvil cuando usa el asiento para automóvil en el producto. Si su niño ya está en el asiento para automóvil, **verifique que esté sujetado con el arnés.**

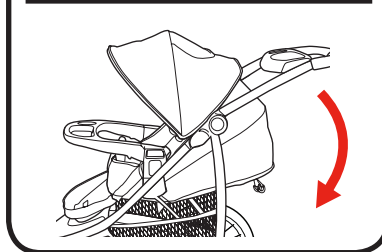
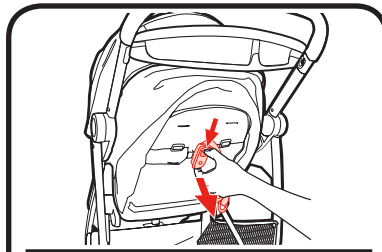
1. **NOTE:** Infant carseat can ONLY be attached rear facing to toddler seat when toddler seat is in forward facing position.

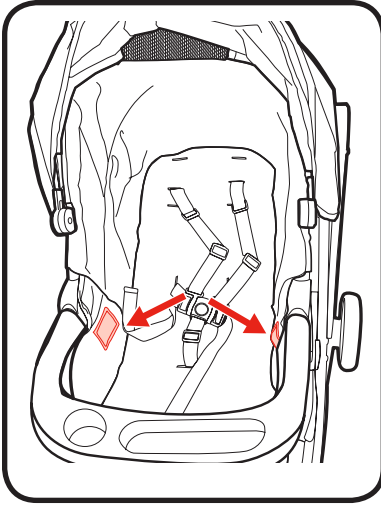
1. **NOTA:** El asiento de automóvil para bebé SOLAMENTE puede sujetarse orientado hacia atrás al asiento para niño pequeño cuando el asiento para niño pequeño esté en la posición orientado hacia adelante.



2. Recline seat to full recline position.

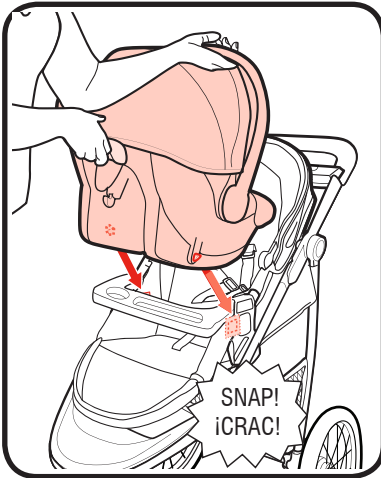
2. Recline el asiento en la posición totalmente reclinada.





3. Find mounts in toddler seat.

3. Busque los montantes en el asiento para niño pequeño.

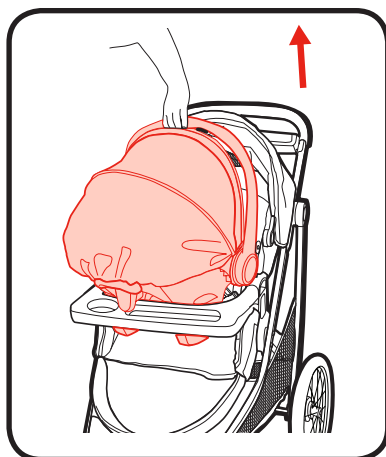


4. Insert car seat into stroller and push down on car seat until the latches snap into the Click Connect™ mounts.

4. Inserte el asiento de automóvil en el cochecito y empuje el asiento de automóvil hacia abajo hasta que se trabe en los montantes Click Connect™.

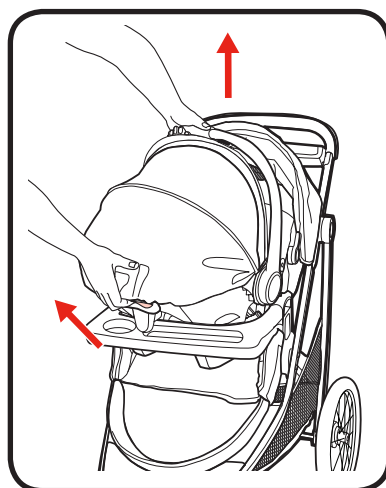
5. **Check that infant car seat is securely attached by pulling up on it.**

5. **Verifique que el asiento de automóvil para bebé esté seguramente instalado tratando de tirarlo hacia arriba.**



6. To remove car seat: squeeze release handle at back of car seat, and lift car seat out of the stroller.

6. Para sacar el asiento de automóvil: apriete la manija de liberación de atrás del asiento de automóvil y levante el asiento de automóvil fuera del cochecito.



4-K To Attach Graco® Infant Car Seat to Stroller Frame • Sujetar el asiento de automóvil para bebé al armazón del cochecito



SnugRide® featuring
TrueShield Technology

SnugRide® con
tecnología TrueShield

1. Infant car seat can be inserted in stroller frame rear or forward facing.

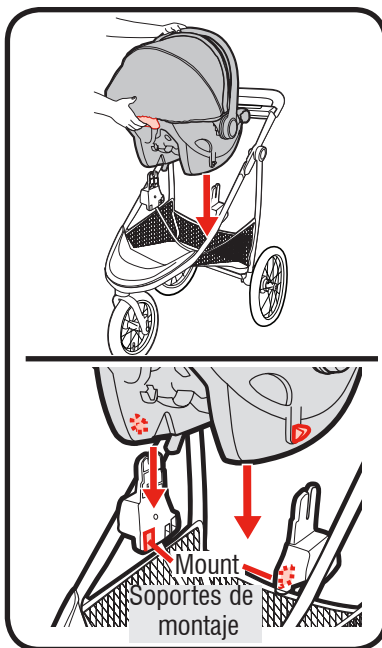
DO NOT INSTALL the SnugRide featuring TrueShield Technology forward-facing. Only install the car seat facing the back of the stroller.

1. El asiento de automóvil para bebé se puede poner en el armazón del cochecito orientado hacia atrás o hacia adelante.

NO INSTALE el SnugRide con tecnología TrueShield orientado hacia adelante. Solo instale el asiento de automóvil orientado hacia la parte trasera del cochecito.

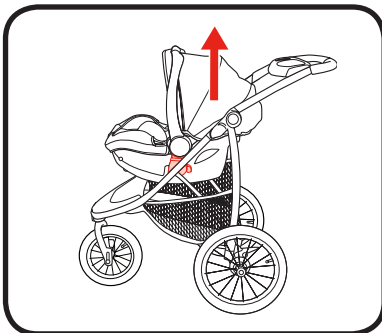
2. Insert car seat into stroller and push down on car seat until the latches snap into the Click Connect™ mounts.

2. Inserte el asiento de automóvil en el cochecito y empuje el asiento de automóvil hacia abajo hasta que se trabe en los montantes Click Connect™.



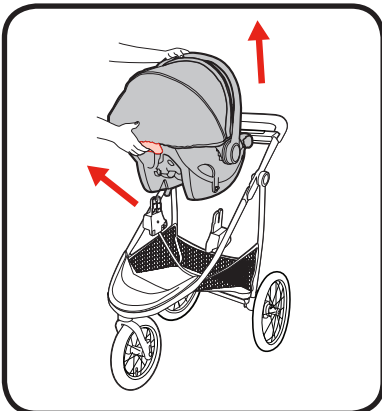
3. **CHECK** that infant car seat is securely attached by pulling up on it.

3. **VERIFIQUE** que el asiento de automóvil para bebé esté debidamente instalado tratando de tirarlo hacia arriba.

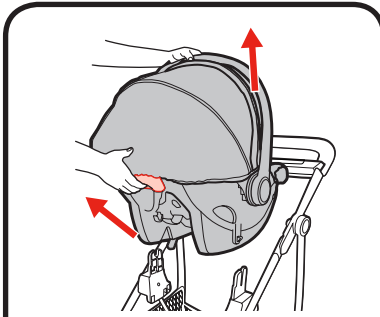


4. To remove car seat: squeeze release handle at back of car seat, and lift car seat out of the stroller.

4. Para sacar el asiento de automóvil: apriete la manija de liberación de atrás del asiento de automóvil y levante el asiento de automóvil fuera del cochecito.

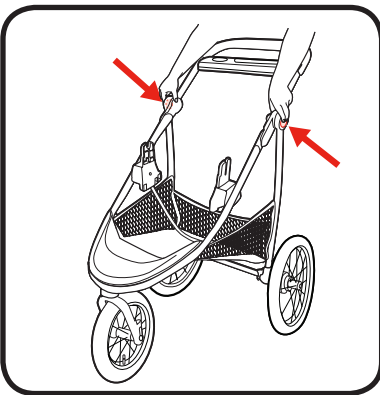
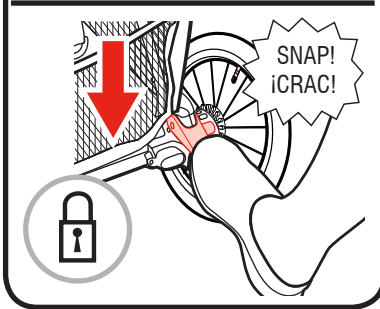


4-L To Fold Stroller Frame without Toddler seat • Plegar el armazón del cochecito sin el asiento para niño pequeño



1. Before folding stroller:
 - (a) remove infant carseat if in use
 - (b) lock brakes

1. Antes de plegar el cochecito:
 - (a) saque el asiento de automóvil para bebé si está en uso
 - (b) trabe los frenos

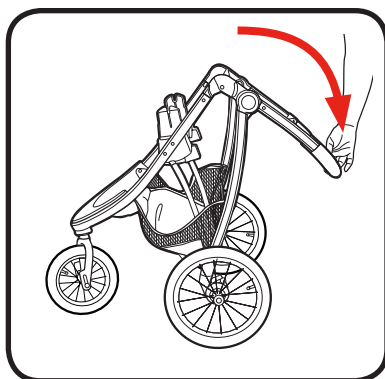


2. Press buttons on both sides of frame.

2. Oprima los botones en ambos costados del armazón.

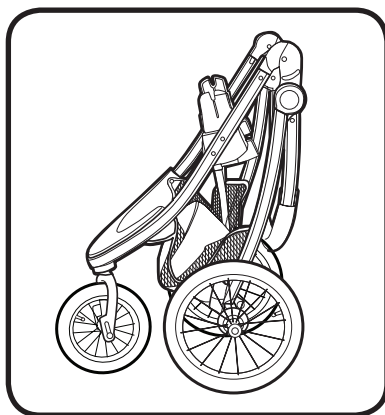
3. Rotate handle down.

3. Gire la manija hacia abajo.



4. **CHECK** that the stroller is secure by pulling on handle.

4. **VERIFIQUE** que el cochecito esté seguro tirando de la manija.

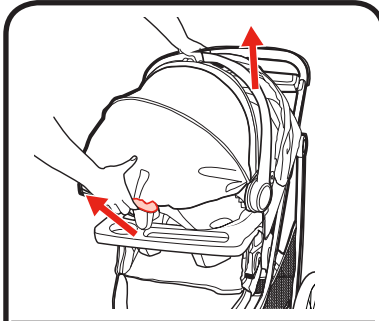


Note: Do not fold the stroller when toddler seat is facing the parent.

Nota: No pliegue el cochecito si el asiento para niños pequeños está orientado hacia el padre o la madre.

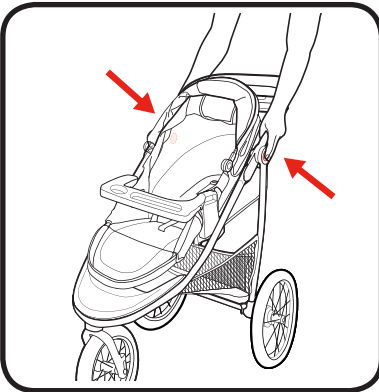
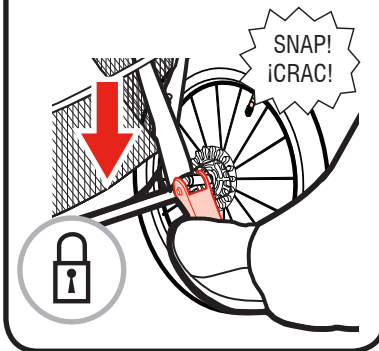


4-M To Fold Stroller with Toddler seat attached • Plegar el cochecito con el asiento para niño pequeño sujetado



1. Before folding stroller:
 - (a) remove infant carseat if in use
 - (b) lock brakes

1. Antes de plegar el cochecito:
 - (a) saque el asiento de automóvil para bebé si está en uso
 - (b) trabe los frenos

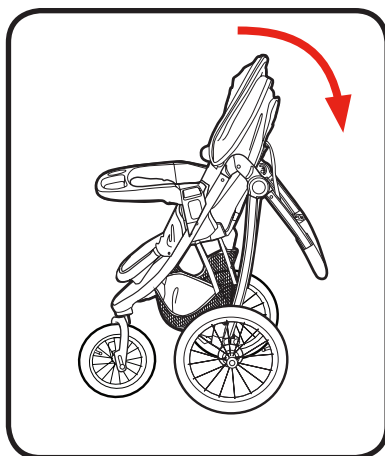


2. Press buttons on both sides of frame.

2. Oprima los botones en ambos costados del armazón.

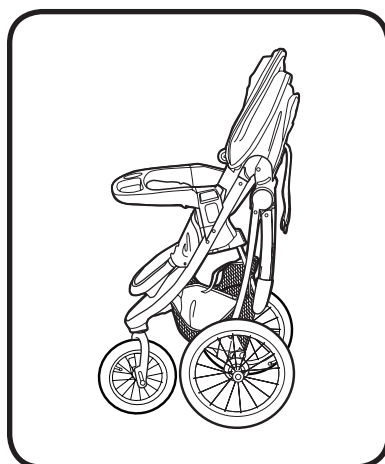
3. Rotate handle down.

3. Gire la manija hacia abajo.



4. **CHECK** that the stroller is secure by pulling on handle.

4. **VERIFIQUE** que el cochecito esté seguro tirando de la manija.

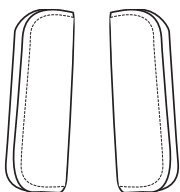


Note: Do not fold the stroller when toddler seat is facing the parent.

Nota: No pliegue el cochecito si el asiento para niños pequeños está orientado hacia el padre o la madre.

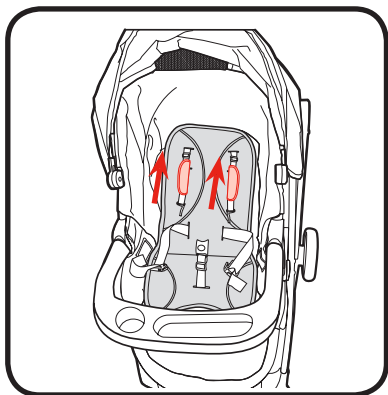


4-N Harness Covers • Fundas del arnés



Harness covers

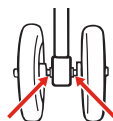
Fundas del arnés



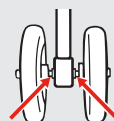
1. To attach harness covers, slide onto harness straps.
1. Para sujetar las fundas del arnés, deslízcelas sobre las correas del arnés.

5-A Care & Maintenance • Cuidado y mantenimiento

- **TO CLEAN SEAT COVER**, refer to your care tag on your seat pad for washing instructions. NO BLEACH.
- **TO CLEAN STROLLER FRAME**, use only household soap and warm water. NO BLEACH or detergent.
- **TO CLEAN PARENT TRAY**, wash in dishwasher (Top Rack Only).
- **FROM TIME TO TIME CHECK YOUR STROLLER** for loose screws, worn parts, torn material or stitching. Replace or repair the parts as needed. Use only Graco replacement parts.
- **EXCESSIVE EXPOSURE TO SUN OR HEAT** could cause fading or warping of parts.
- **IF STROLLER BECOMES WET**, open canopy and allow to dry thoroughly before storing.
- **IF WHEEL SQUEAKS**, use a light oil (e.g., WD-40, 3-in-1, or sewing machine oil). It is important to get the oil into the axle and wheel assembly as illustrated.
- **WHEN USING YOUR STROLLER AT THE BEACH** completely clean your stroller afterward to remove sand and salt from mechanisms and wheel assemblies.



- **PARA LIMPIAR LA FUNDA DEL ASIENTO**, consulte la etiqueta de cuidado de la almohadilla del asiento para obtener las instrucciones para el lavado. NO USE BLANQUEADOR.
- **PARA LIMPIAR EL ARMAZÓN DEL COCHECITO**, use solamente jabón de uso doméstico y agua tibia. NO USE BLANQUEADOR ni detergente.
- **PARA LIMPIAR LA BANDEJA PARA PADRES**, lavarlos en el lavaplatos (rejilla superior solamente).
- **DE VEZ EN CUANDO, INSPECCIONE EL COCHECITO** para determinar si hay tornillos flojos, piezas gastadas, material o costuras rotas. Cambie o repare las piezas según sea necesario. Use solamente repuestos marca Graco.
- **EL CONTACTO EXCESIVO CON EL SOL** o el calor podría causar que se destiñan o se tuerzan algunas piezas.
- **SI EL COCHECITO SE MOJA**, abra la capota y déjelo secar completamente antes de guardarlo.
- **SI LAS RUEDAS HACEN RUIDO**, use un aceite liviano (por ej., WD-40, 3-en-1, o aceite para máquinas de coser). Es importante hacer penetrar el aceite en el eje y equipo de la rueda como se ilustra.
- **CUANDO USA EL COCHECITO EN LA PLAYA**, limpie el cochecito completamente después para sacar la arena y la sal de los mecanismos y ensamblajes de las ruedas.



5-B Replacement Parts • Warranty Information (USA)
Piezas de repuesto • Información sobre la garantía (EE.UU.)

To purchase parts or accessories or for warranty information in the United States, please contact us at the following:

Para comprar piezas o accesorios o para obtener información sobre la garantía en los Estados Unidos, por favor comuníquese con nosotros en:

www.gracobaby.com
or/o
1-800-345-4109

5-C Product Registration (USA)
Registro del producto (EE.UU.)

To register your Graco product from within the U.S.A. visit us online at www.gracobaby.com/productregistration or return registration card provided with your product. We currently do not accept product registrations from those living outside the United States of America.

Para registrar su producto Graco desde dentro de los EE.UU., visítenos en línea en www.gracobaby.com/productregistration o envíe la tarjeta de registro provista con su producto. Actualmente no aceptamos registros de los productos de quienes viven fuera de los Estados Unidos de América.